

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

MĚSTSKÝ ÚŘAD DAČICE		Čís.dop.
Došlo: - 8. 08. 2018		Zpracov.
Čís.j.: 001 / 19837 - 18		Ukl. znak
přílohy:		

Městský úřad Dačice

Krajčířova 27/I

38013 Dačice

[REDACTED]

Rekonstrukce vodovodu a kanalizace v Dolních Němčicích, žádost o informace

Vážení,

Přál bych si, jako snad všichni obyvatelé Dolních Němčic, aby naše vesnice byla hezká, s dobře fungující infrastrukturou, aby nezatěžovala ekologicky nepřipustně své okolí, ale ani své obyvatele neodůvodněnými stavbami a následně pak náklady na jejich provoz a údržbu.

Písemně i ústně jsem s Vámi i s Povodím Dyje vícekrát komunikoval, abych zjistil, jaké zákonné limity překračují odpadní vody z naší ČOV. Nikdy jsem nedostal konkrétní a pravdivou odpověď, že by tomu tak bylo. Podle zprávy ČEVAK jsou všechny naměřené hodnoty podlimitní, stejně jako objem vod do čističky vstupující je hluboko pod její kapacitou – a to se jedná o zprávu z roku 2014, od té doby jistě neprší více.

V informaci pro občany Dolních Němčic z 28.6.2018 ve věci rekonstrukce vodovodu a kanalizace uvádíte důvody pro výstavbu oddílné kanalizace a systému výtlačných potrubí s tím, že jde o neefektivnější řešení. Uvádíte, že jinak by musela být rekonstruována ČOV v Dolních Němčicích a vybudovány ČOV v Lipolci a Hostkovicích. Jak jistě víte, ČOV je podle zákona nutno budovat jen pro sídla s více než 2000 obyvatel, pokud nejsou překračovány zákonné ekologické limity.

Píšete, že stávající vodovod i kanalizace vykazují poruchovost. Vysoká poruchovost našeho vodovodu je každému zřejmá, oprav již bylo mnoho desítek, záplatované cesty a silnice jsou toho důkazem. Nemám však žádné informace o poruchách kanalizace, ale třeba prokážete opak. Zhoršení kvality podzemních vod z důvodu průsaků splašků je zřejmě velmi výjimečné, nepodařilo se mi takový případ na internetu vyhledat. Přesto je ve Vašem dopisu jednoznačně kladen důraz na kanalizaci, oprava vodovodu je pouze okrajově zmíněna. Jako by velké úniky stále vzácnější pitné vody a nákladné a časté opravy znemožňující zásadní opravu asfaltových silnic a cest nebyly pro Vás zajímavé.

Opravu vodovodu zřejmě chcete spojit s opravou a budováním kanalizace, která by se měla snad provádět v letech 2021-2022, a to ještě pouze tehdy, pokud bude získána dotace, jak píšete. Jak jistě víte, evropské dotace do kanalizace již byly zastaveny a státní jsou velmi nejisté. Proč by měla být

právě u nás dotována, když oddílné kanalizace je v Česku pouze ca 10%, v 90% je kanalizace jednotná jako u nás? Navíc i v případě získání dotace se podle zákona musí náklady na budování, provoz a údržbu projevit v ceně stočného pro obyvatele obce stejně, jako by dotace poskytnuta nebyla.

Při nedávné schůzce na Vašem úřadu mi místostarosta Ing. Baštář na můj dotaz ohledně této problematiky odvětil, že žádné další informace nedostanu. Zdá se mi to v příkrém rozporu s Vámi prezentovanou snahou o profesionálně vstřícný úřad. Nezbyvá mi tedy než v souladu se zákonem 123/1998Sb. a zákonem 106/1999Sb. požádat oficiálně o odpověď na následující otázky:

1. Překračují parametry odpadních vod z ČOV v Dolních Němčicích zákonné limity? Pokud ano, pak které a v jakém rozsahu?
2. Překračují zákonné limity odpadní vody z Lipolce a Hostkovic? Pokud ano, pak které a v jakém rozsahu?
3. Počítá se s výstavbou oddílné kanalizace v Lipolci a v Hostkovicích?
4. Kolik bylo od roku 2000 oprav vodovodního řádu v Dolních Němčicích, jaké jsou náklady na opravu a ztrátu pitné vody?
5. Kolik bylo od roku 2000 oprav kanalizace v Dolních Němčicích?
6. Jaké jsou plánované náklady na opravu současné kanalizace v Dolních Němčicích? Byla zvažována bezvýkopová metoda oprav a opravy pouze lokální?
7. Jaké jsou plánované náklady na vybudování oddílné kanalizace?
8. Jaké jsou plánované náklady na výstavbu a provoz přečerpávacího potrubí z Lipolce, Hostkovic a Dolních Němčic do čistírny v Toužíně?
9. Jak by se náklady na výstavbu, údržbu a provoz nové oddílné kanalizace a přečerpávání do Toužína projeví v ceně stočného pro obyvatele Dačic?
10. Existuje projekt na rekonstrukci vodovodu v Dolních Němčicích? Jaké jsou náklady na rekonstrukci a kdy by měla být rekonstrukce realizována?

Náklady na uváděné rekonstrukce se zřejmě budou pohybovat v řádu desítek milionů korun. Takové investice by měly být zevrubně zváženy a vyargumentovány. Věřím proto, že odpovědi na mé otázky Vám budou známy.

Pokud výstavba oddílné kanalizace a systému výtlačných potrubí nejsou dobře odůvodněny zákonnými požadavky či ekonomickou efektivitou, pak se podle mého názoru jedná o velmi drahý pomník ekologického aktivismu, který přináší dotčeným obyvatelům pouze nevýhody. Veřejnost by pak o tom měla být řádně informována a požádána o souhlas.

Děkuji za odpovědi. Rád bych s nimi seznámil veřejnost.

S pozdravem

[Redacted signature]

[Redacted address]



MĚSTO DAČICE

MĚSTSKÝ ÚŘAD DAČICE - ODBOR DOTACÍ A INVESTIC

KRAJÍŘOVA 27, 380 13 DAČICE I

PV - R

Váš dopis zn.:

Ze dne: 8. 8. 2018
Naše čj.: ODI/19837-18
Spis. značka: 89-2016/PKAT
Vyřizuje: Miroslav Štefl
Telefon: 384401287
E-mail: investice2@dacice.cz
Datum: 22. 8. 2018

Rekonstrukce vodovodu a kanalizace v D. Němčicích - žádost o informace - odpověď

Vážený pane [REDACTED]

v reakci na Vámi zaslouanou žádost o poskytnutí informací dle zákona č. 123/1998 Sb. – o právu na informace o životním prostředí a zákona č. 106/1999 Sb. – o svobodném přístupu k informacím, Vám sdělujeme následující:

1. **Překračují parametry odpadních vod z ČOV v Dolních Němčicích zákonné limity? Pokud ano, pak které a v jakém rozsahu?**

Odpověď:

Čistírna odpadních vod (ČOV) v Dolních Němčicích neplní díky velkému naředění splaškových vod (SV) vodami balastními svoji funkci. Plnění stanovených koncentračních limitů na odtoku z ČOV je v současné době dosahováno především ředěním odpadních vod (OV), což je prokázáno výsledky rozborů OV. Povolení k vypouštění OV je vydáno do 31. 12. 2020. Do té doby musí vlastník ČOV a kanalizace provést takové opatření, na základě kterého bude možné vydat povolení k vypouštění OV do povrchových vod nebo budou SV odváděny na centrální ČOV Dačice. Současně musí Město Dačice řešit havarijný stav jednotné kanalizace.

Z důvodu kontroly účinnosti ČOV stanovil vodoprávní úřad v rozhodnutí č. j.: OŽP/25510-16/3764-2010/MATH/12 ze dne 9. 11. 2016 podmínku sledovat znečištění také na přítoku na ČOV a četnost odběru vzorků 6 x ročně, vč. měření objemu vypouštěných OV. Z naměřených hodnot, které byly vodoprávnímu úřadu předloženy je zřejmé, že účinnost čištění OV, která byla přepočítána z výsledků rozborů OV na přítoku a odtoku z ČOV je výrazně nižší, než je přípustná minimální účinnost čištění, která je stanovena nařízením vlády č. 401/2015 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech.

Spojovatelka	Fax	E-mail	Bankovní spojení	IČO / DIČ	Úřed. hodiny
384 401 211	384 401 236	meu@dacice.cz	ČS, a. s., Jindřichův Hradec	00246476	Po, St 8 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
384 401 210	384 401 235	e-podatelna@dacice.cz	č. ú. 0603143369/0800	CZ00246476	Pá 8 ⁰⁰ -14 ⁰⁰

2. **Překračují zákonné limity odpadní vody z Lipolce a Hostkovic? Pokud ano, pak které a v jakém rozsahu?**

Odpověď:

Pro vypouštění OV z veřejné kanalizace zakončené volnými výústmi v místní části Lipolec a Hostkovice jsou vydána povolení – výjimky, a to pro místní část Lipolec do 10. 2. 2025 a pro místní část Hostkovice do 31. 12. 2024. Jedná se o časově omezené výjimky pro vypouštění OV s přípustnými hodnotami ukazatelů znečištění odpadních vod vyššími než hodnoty stanovené nařízením vlády č. 401/2015 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech.

3. **Počítá se s výstavbou oddílné kanalizace v Lipolci a Hostkovicích?**

Odpověď:

Pro místní části Hostkovice a Lipolec je v současné době zadáno zpracování projektové dokumentace na výstavbu oddílné kanalizace.

4. **Kolik bylo do roku 2000 oprav vodovodního řádu v Dolních Němčicích, jaké jsou náklady na opravu a ztrátu pitné vody?**

Odpověď:

V letech 2011 – 2017 je na vodovodní síti v Dolních Němčicích evidováno celkem 30 poruch, průměrně za období je to tedy 4,2 poruchy/rok. V předchozím období od roku 2000 byla situace obdobná. Náklady na opravy poruch v Dolních Němčicích nejsou samostatně evidovány, pro hrubou představu se náklady na opravu 1 poruchy na rozvodné vodovodní síti pohybují dle závažnosti v rozmezí 30 – 70 tis. Kč bez DPH. Ztráty vody (tj. voda nefakturovaná) se pohybují v rozmezí 22 až 27 %, průměrně tedy 25,8 %. To je tedy významně více, než celostátní průměr, který činí 19 %.

5. **Kolik bylo od roku 2000 oprav kanalizace v Dolních Němčicích?**

Odpověď:

Na kanalizační síti se v daném období vyskytla max. 1 porucha ročně. Do komplexního posouzení stavu kanalizace je však také třeba zahrnout stáří a materiál potrubí, jeho životnost a celkové technické provedení stavby.

6. **Jaké jsou plánované náklady na opravu současné kanalizace v Dolních Němčicích? Byla zvažována bezvýkopová metoda oprav a opravy pouze lokální?**

Odpověď:

Náklady jsou odhadovány v řádech milionů korun, avšak přesnější kalkulace prozatím neexistuje. V rámci oprav kanalizace je uvažováno s využitím bezvýkopové technologie v maximálním možném rozsahu. Opravy stávající kanalizace budou lokální a to v úsecích, kde je patrný špatný stav potrubí na základě výsledků kamerových prohlídek kanalizace.

7. **Jaké jsou plánované náklady na vybudování oddílné kanalizace?**

Odpověď:

Přesné náklady nejsou vzhledem ke stádiu přípravy projektové dokumentace, která se nyní zpracovává ve stupni pro územní rozhodnutí, známy, nicméně odhadovaná cena díla je v řádech milionů korun.

8. Jaké jsou plánované náklady na výstavbu a provoz přečerpávacího potrubí z Lipolce, Hostkovic a Dolních Němčic do čistírny v Toužíně?

Odpověď:

Předpokládané náklady, vyplývající ze zpracované studie konceptu řešení jsou v celkové výši 15 485 000 Kč včetně DPH. Tato cena zahrnuje zbudování výtlačného řadu mezi Hostkovicemi a Dolními Němčicemi, dále zbudování výtlačného řadu mezi Dolními Němčicemi a Dačicemi. V ceně je rovněž obsažena výstavba čerpací stanice v Hostkovicích a Dolních Němčicích. Náklady nezahrnují výstavbu čerpací stanice v Lipolci. Výtlačný kanalizační řad mezi Lipolcem a Hostkovicemi není v ceně obsažen, jelikož byl zbudován v rámci propojení vodovodu výše uvedených místních částí. Celkové odhadované roční náklady činí 95 400 Kč/rok.

9. Jak by se náklady na výstavbu, údržbu a provoz nové oddílné kanalizace a přečerpávání do Toužína projevíly v ceně stočného pro obyvatele Dačic?

Odpověď:

Do ceny stočného pro Dačice a místní části se i nyní promítají náklady na provoz a údržbu stávajícího zařízení. Po změně technického řešení na přečerpávání OV očekáváme snížení některých nákladových položek (laboratorní vzorky, údržba ČOV, likvidace sedimentu), a zároveň zvýšení jiných nákladových položek (např. el. energie). Neočekáváme zásadní vliv změny technického řešení odvádění OV v Dolních Němčicích na cenu stočného.

10. Existuje projekt na rekonstrukci vodovodu v Dolních Němčicích? Jaké jsou náklady na rekonstrukci a kdy by měla být rekonstrukce realizována?

Odpověď:

Jak bylo již sděleno ve Vámi zmiňované informaci pro občany Dolních Němčic, probíhají současně i projektové práce na rekonstrukci vodovodu pro místní část Dolní Němčice. Projektová dokumentace je nyní zpracovávána ve stupni pro územní rozhodnutí a prozatím nebyly stanoveny náklady na realizaci.

S pozdravem

MĚSTO DAČICE
Krajiřova 271.
380 13 DAČICE



.....
Bc. Martin Šťastný
vedoucí odboru

Počet listů tohoto dopisu: 1

Počet příloh: 0

Počet listů příloh/y: 0